

Q.R - JTEL - 30/4/2009

ص.ب ١٦٨٩ عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف: ٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦٦٦٦
فاكس: ٩٦٢ ٦٤٦٠ ٦١١١

الرقم : ٢١٤٨ / 1/1/30/2/4
التاريخ : ٢٠٠٩ / ٤ / ٢٠

السادة بورصة عمان المحترمين
ص.ب 212466
عمان 11121 الأردن

الموضوع: نتائج الربع الأول

بالإشارة للموضوع أعلاه ، أرفق طياً البيانات المالية المرحلية المختصرة الموحدة لفترة الثلاث أشهر الأولى المنتهية في 2009/3/31 ، بالإضافة إلى ملخص عن نتائج الربع الأول .

وتفضلوا بقبول الاحترام،

رسلان ديرانية
المدير التنفيذي للمالية

شركة الاتصالات الأردنية



بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٢٠ نيسان ٢٠٠٩
الرقم المتسلسل ٢٢٢٣
رقم الملف ٣٢٤٦
الجهة المختصة الديوان العام

(3)

نسخة : هيئة الأوراق المالية
مركز إيداع الأوراق المالية

ملخص النتائج المالية لمجموعة الاتصالات الأردنية لنهاية الربع الأول 2009

40% الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين عن عام 2008

أوصى مجلس إدارة المجموعة للهيئة العامة بتوزيع أرباح على المساهمين بنسبة 40% من رأس مال الشركة، وبقيمة إجمالية 100 مليون دينار أردني والتي تمثل 400 فلس للسهم الواحد. مع العلم بأن الشركة قامت بتوزيع 95 مليون دينار أردني عن عام 2007.

قاعدة المشتركين:

عدد المشتركين (بالآلاف)	31 آذار 2009	31 كانون الأول 2008	نسبة التغير (%)
اورنج للخط الثابت	668.0	663.4	0.7%
اورنج للخط الخليوي	1,701.3	1,755.5	(3.1)%
اورنج انترنت	109.2	102.2	6.8%
المجموع	2,478.5	2,521.1	(1.7)%

شهدت قاعدة المشتركين للمجموعة انخفاضاً منذ بداية هذا العام بلغت نسبته (1.7%) لتصل بذلك إلى (2.47) مليون مشترك، مقارنة مع (2.52) مليون مشترك في نهاية عام 2008. معظم هذا الانخفاض جاء نتيجة النقصان في قاعدة مشتركى اورنج للخط الخليوي بنسبة (3.1) % مقارنة مع نهاية العام 2008. بالرغم من الزيادة الملحوظة في قاعدة مشتركى اورنج انترنت بنسبة 6.8% و اورنج للخط الثابت بنسبة 0.7%.

الإيرادات:

نهاية آذار 2009	نهاية آذار 2008	نسبة التغير (%)
94.7 مليون دينار أردني	96.2 مليون دينار أردني	(1.6)%

انخفضت إيرادات خدمات الشركة الموحدة بنسبة 1.6% من 96.2 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2008 إلى 94.7 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام 2009. وفيما يلي تفاصيل الإيرادات حسب كل قطاع:

❖ انخفضت إيرادات اورنج للخط الثابت من خارج المجموعة بنسبة 2.7% في نهاية آذار للعام 2009 لتصل إلى 47.3 مليون دينار أردني، مقابل 48.6 مليون دينار أردني مع نهاية آذار للعام 2008.

❖ انخفضت إيرادات اورنج للخط الخليوي من خارج المجموعة لتصل إلى ٤٠,٦ مليون دينار أردني، بانخفاض مقداره ٦,٠% في نهاية آذار للعام ٢٠٠٩ مقارنة مع نهاية آذار للعام ٢٠٠٨ والذي بلغت الإيرادات فيه آنذاك ٤٣,٢ مليون دينار أردني.

❖ ارتفعت إيرادات خدمات الانترنت من خارج المجموعة بنسبة ٥٨,٥% لتصل إلى ٦,٨ مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٩ مقارنة مع ٤,٤ مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٨. وتعزى هذه الزيادة بشكل رئيسي إلى الطلب المتزايد على الانترنت والخطوط السريعة ADSL.

المصاريف التشغيلية:

نهاية آذار ٢٠٠٩	نهاية آذار ٢٠٠٨	نسبة التغير (%)
51.4 مليون دينار أردني	٥٢,٣ مليون دينار أردني	%(1.7)

شهدت المصاريف التشغيلية قبل الاستهلاكات والاطفاءات للمجموعة نقصان بواقع 1.7% لتصل إلى 51.4 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٩ مقارنة مع ٥٢,٣ مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٨.

الأرباح التشغيلية:

نهاية آذار ٢٠٠٩	نهاية آذار ٢٠٠٨	نسبة التغير (%)
43.3 مليون دينار أردني	٤٣,٩ مليون دينار أردني	%(1.4)

الأرباح التشغيلية (قبل الفوائد والضرائب والاستهلاكات والاطفاءات) شهدت انخفاضا بلغت نسبته 1.4% حيث بلغت 43.3 مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٩ مقارنة مع ٤٣,٩ مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٨.

نتيجة لذلك ، ارتفع هامش الأرباح التشغيلية ليصل إلى 45.7% في نهاية آذار للعام ٢٠٠٩ مقارنة مع ٤٥,٦% في نهاية آذار للعام ٢٠٠٨.

الربح للفترة:

نهاية آذار ٢٠٠٩	نهاية آذار ٢٠٠٨	نسبة التغير (%)
٢٥,١ مليون دينار أردني	٢٥,٠ مليون دينار أردني	%0.4

حققت مجموعة الاتصالات الأردنية (25.1) مليون دينار أردني أرباح بعد الضريبة في نهاية آذار للعام 2009، حيث ارتفعت ارتفاعا بسيطا عن أرباح عام 2008 لنفس الفترة بما نسبته ٠,٤%.

المصاريف الرأسمالية:

انخفضت النفقات الرأسمالية بنسبة ٦٥,٠% في نهاية آذار للعام ٢٠٠٩ لتصل إلى ٤,٣ مليون دينار أردني مقارنة مع ٧,١ مليون دينار أردني في نهاية آذار للعام ٢٠٠٨.

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية إلى مجلس إدارة شركة الاتصالات الأردنية عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة وشركاتها التابعة (ويشار إليهم معاً بالمجموعة) كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٠٣٤.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٢٣ نيسان ٢٠٠٩

إرنست ويونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩

٣١ كانون أول ٢٠٠٨	٣١ آذار ٢٠٠٩	إيضاح	الموجودات
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)		
٢٣٦,٢٥٢,٣٠٢	٢٢٧,٦٠٤,٢٦٥	٤	موجودات غير متداولة
١,٤٢١,١٥٧	١,٤٢١,١٥٧		ممتلكات ومعدات
١٢,٩٩٢,٧٦٧	١٢,٦٤٧,٩٣٢		الشهرة
٢,٢٨٩,٨٦٩	٢,٦٠٤,٣٨٢		موجودات غير ملموسة
			موجودات ضريبية مؤجلة
٢٥٢,٩٥٦,٠٩٥	٢٤٤,٢٧٧,٧٣٦		
٨,٤٨٥,٠٦٥	٦,٤٤٧,٢٧٠		موجودات متداولة
٥٤,٧٥٩,٢٩١	٦٧,٢٣٧,٦٤٦		المخزون
١٨,٠٢٦,٧٧٩	٢٠,٩٣٩,٧٦٣		ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
٣٤١,٩١٨,٤٠٥	٣٤٣,٦٤٧,٦٣٣		مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات اتصالات
٤٢٣,١٨٩,٥٤٠	٤٣٨,٢٧٢,٣١٢		نقد وودائع قصيرة الأجل
٦٧٦,١٤٥,٦٣٥	٦٨٢,٥٥٠,٠٤٨		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠		حقوق ملكية حملة الأسهم
٦٢,٥٠٠,٠٠٠	٦٢,٥٠٠,٠٠٠		رأس المال
١٠٤,٠٠٢,٤٣٣	١٢٩,٢٧٦,٠٣٩		احتياطي إجباري
٤١٦,٥٠٢,٤٣٣	٤٤١,٧٧٦,٠٣٩		أرباح منورة
(٦٢٩,٨٦٥)	(٨٥٠,٣٩١)		حقوق الأقلية
٤١٥,٨٧٢,٥٦٨	٤٤٠,٩٢٥,٦٤٨		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
٨,٢٢٧,٩٤٦	٧,٩٥٤,٥٤٢		مطلوبات غير متداولة
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٥,٠٠٠,٠٠٠		قروض طويلة الأجل
١٦,٦٦٩,٠٣٥	١٥,٥١٧,٨٧٢		سندات دين
٤٩,٨٩٦,٩٨١	٤٨,٤٧٢,٤١٤		تعويض نهاية الخدمة
١٦٤,٨١٤,٨٣٨	١٤٤,١١٩,٤٨٥		مطلوبات متداولة
٤٥,٠٢٩,٥٠١	٤٨,٥١٨,٤٢٤		ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
٥٣١,٧٤٧	٥١٤,٠٧٧		مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات اتصالات
٢١٠,٣٧٦,٠٨٦	١٩٣,١٥١,٩٨٦		الجزء المتداول من القروض طويلة الأجل
٦٧٦,١٤٥,٦٣٥	٦٨٢,٥٥٠,٠٤٨		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة (غير مدققة)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		إيضاح
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٩٦,٢٣٧,٥١٩	٩٤,٧٣٩,٧٦٠	صافي إيرادات الخدمات
(٣١,٨٩٨,٠٣٩)	(٣٢,٨٨٢,٨٠٧)	تكلفة الخدمات
٦٤,٣٣٩,٤٨٠	٦١,٨٥٦,٩٥٣	الربح الإجمالي
(٥,٦٩٣,٢٣٥)	(٥,٠٦٠,٦١٦)	مصاريف إدارية
(٨,٦٦١,٩٧٣)	(٨,٤٤٧,٩٩٩)	مصاريف بيع وتسويق
(٣,٩٧٠,٢٦٠)	(٣,١٢١,٩٥٩)	حصة الحكومة من الإيرادات
(٢,٠٧١,١١٤)	(٢,١٠٢,٥٢٧)	أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
(١٣,٢٧٤,٩٠٤)	(١٣,٣١٤,٤٢٨)	الاستهلاكات والإطفاءات
٣٠,٦٦٧,٩٩٤	٢٩,٨٠٩,٤٢٤	الربح التشغيلي
(٥٨٦,١٩٧)	٤٨٥,٠٧٥	فروقات العملات الأجنبية
(٥٣٢,٥٣٥)	(٥٥٦,٠٧٣)	تكاليف التمويل
٥,٦٢٩,٦٥٨	٤,٨٠٩,٥٤٧	دخل التمويل
(٣٠٧)	١٦٣,٣٨٣	إيرادات (مصاريف) أخرى
(٩١٨,٨٣٠)	(٧٤٦,١٤٣)	رسوم أخرى
٣٤,٢٥٩,٧٨٣	٣٣,٩٦٥,٢١٣	الربح قبل ضريبة الدخل
(٩,٢٣٦,٩٠٦)	(٨,٩١٢,١٣٣)	ضريبة الدخل
٢٥,٠٢٢,٨٧٧	٢٥,٠٥٣,٠٨٠	الربح والدخل الشامل للفترة
		العائد الى:
٢٥,١٨٢,٣٥٨	٢٥,٢٧٣,٦٠٦	مساهمي الشركة
(١٥٩,٤٨١)	(٢٢٠,٥٢٦)	حقوق الأقلية
٢٥,٠٢٢,٨٧٧	٢٥,٠٥٣,٠٨٠	
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/ ١٠١	٠/ ١٠١	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح الفترة

شركة الاستثمارات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة (غير مدققة)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩

حق ملكية حملة الأسهم		رأس المال		احتياطي إيجاري		أرباح متدورة		المجموع		حقوق الأقلية		المجموع	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٠٠٩	الرصيد كما في أول كانون الثاني	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٥٠٠,٠٠٠	-	٢٥,٢٧٣,٦٠٦	١٠٤,٠٠٢,٤٣٣	٤١٦,٥٠٢,٤٣٣	٢٥,٠٥٣,٠٨٠	٤١٥,٨٧٢,٥٦٨	(٢٢٩,٨٦٥)	٢٢٠,٥٢٦	٤١٥,٨٧٢,٥٦٨	٢٥,٠٥٣,٠٨٠
٢٠٠٩	الربح والدخل الشامل للفترة	-	-	-	٢٢,٥٠٠,٠٠٠	١٢٩,٢٧٦,٠٣٩	٤٤١,٧٧٦,٠٣٩	٤٤٠,٩٢٥,٦٤٨	٤٤٠,٩٢٥,٦٤٨	(٨٥٠,٣٩١)	٨٥٠,٣٩١	٤٤٠,٩٢٥,٦٤٨	٤٤٠,٩٢٥,٦٤٨
٢٠٠٨	الرصيد كما في أول كانون الثاني	٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٥٠٠,٠٠٠	-	٢٥,١٨٢,٣٥٨	٩٨,٧٠٤,٤٠٩	٤١١,٢٠٤,٤٠٩	٢٥,٠٢٢,٨٧٧	٤١١,٥٣٦,٠٧٨	(١٥٩,٤٨١)	٣٣١,٦٦٩	٤١١,٥٣٦,٠٧٨	٢٥,٠٢٢,٨٧٧
٢٠٠٨	الربح والدخل الشامل للفترة	-	-	-	١٢,٥٠٠,٠٠٠	١٢٣,٨٨٦,٧٦٧	٤٣٦,٣٨٦,٧٦٧	٤٣٦,٥٥٨,٩٥٥	٤٣٦,٥٥٨,٩٥٥	١٧٢,١٨٨	١٧٢,١٨٨	٤٣٦,٥٥٨,٩٥٥	٤٣٦,٥٥٨,٩٥٥

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٨ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة (غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٤,٢٥٩,٧٨٣	٣٣,٩٦٥,٢١٣	الأنشطة التشغيلية
		الربح قبل ضريبة الدخل
		التعديلات -
٥٣٢,٥٣٥	٥٥٦,٠٧٣	تكاليف التمويل
(٥,٦٢٩,٦٥٨)	(٤,٨٠٩,٥٤٧)	دخل التمويل
٨٠٨,٤١٧	٩٠٣,٤٣٤	مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها
-	١,٩٠٦	مخصص مخزون تالف و بطيء الحركة
١٣,٠٠١,٠٨٧	١٢,٩٦٩,٥٩٣	الاستهلاكات والتدني في الممتلكات والمعدات
٢٧٣,٨١٧	٣٤٤,٨٣٥	الإطفاءات والتدني في الموجودات غير الملموسة
٦٩٦,٤٢٤	(١,١٥١,١٦٣)	تعويض نهاية الخدمة
٣٠٧	(١٦٣,٣٨٣)	أرباح بيع ممتلكات ومعدات
٩٠٣,٦٦٤	(٢٩١,٠٧٣)	فروقات العملات الأجنبية
		تغيرات في رأس المال العامل
٥٧٥,٩٤١	٢,٠٣٥,٨٨٩	المخزون
٢٠٥,٤٢٠	(١٢,١٥٨,٥٥٧)	ذمم مدينة وأرصدة مدينة أخرى
(٦٧٥,٩٩٤)	(٢,٩١٢,٩٨٤)	مبالغ مستحقة من مشغلي شبكات الاتصالات
١٦,٠٣٧,٦٦٥	(٢,٦١٥,٩٣٨)	ذمم دائنة ومبالغ مستحقة وأرصدة دائنة أخرى
٥,٠٣٦,٤٢٩	٣,٤٨٨,٩٢٣	مبالغ مستحقة إلى مشغلي شبكات الاتصالات
(٣١,٦٢٥,٠٠٠)	(٢٧,٣٠٠,٠٠٠)	ضريبة دخل مدفوعة
٣٤,٤٠٠,٨٣٧	٢,٨٦٣,٢٢١	صافي التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الاستثمارية
(٧,١٠٦,٧٧٤)	(٤,٣٣٥,٤٦١)	شراء ممتلكات ومعدات
٧٠,٠٠٠	١٧٧,٢٨٨	المتحصل من بيع ممتلكات ومعدات
٤,٤٨٠,٦٨٤	٣,٥٨٦,٣١٥	دخل التمويل
(٢,٥٥٦,٠٩٠)	(٥٧١,٨٥٨)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
		الأنشطة التمويلية
(٢٩,٢٠٣)	(٦,٠٦٢)	أرباح موزعة مدفوعة
(٥٣٢,٥٣٥)	(٥٥٦,٠٧٣)	تكاليف تمويل مدفوعة
(٥٦١,٧٣٨)	(٥٦٢,١٣٥)	صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية
٣١,٢٨٣,٠٠٩	١,٧٢٩,٢٢٨	صافي الزيادة في النقد وما في حكمه
٣٢٣,٣٦٨,٧٥٧	٣٤١,٩١٨,٤٠٥	النقد وما في حكمه كما في أول كانون الثاني
٣٥٤,٦٥١,٧٦٦	٣٤٣,٦٤٧,٦٣٣	النقد وما في حكمه كما في ٣١ آذار

١- معلومات عامة

سجلت شركة الاتصالات الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ٨ تشرين الأول ١٩٩٦.

تم اعتماد القوائم المالية المرحلية المختصرة الموحدة لشركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة (المجموعة) للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ بقرار من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩.

إن الأهداف الأساسية لشركة الاتصالات الأردنية وشركاتها التابعة مبينة في الإيضاح (٣).

١-٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة في القوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. باستثناء أن المجموعة قامت بتطبيق المعايير الجديدة والمعدلة التالية:

معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية المرحلية الموحدة. بحيث تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في حقوق الملكية في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

٢-٢ أسس التوحيد

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة القوائم المالية لشركة الاتصالات الأردنية وجميع شركاتها التابعة لها والمملوكة بالكامل وهي: شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة (أورانج موبايل) والشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات (أورانج داتا)، وشركة الأبعاد لبناء وتطوير البيانات رقمياً (اي-دايمنشن) بالإضافة إلى شركة لايت سبيد للاتصالات ذ.م.م والتي تمتلك شركة الاتصالات الأردنية ٥١٪ من رأسمالها.

يتم توحيد القوائم المالية للشركات التابعة ابتداء من تاريخ ممارسة السيطرة و حتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم استبعاد جميع الأرصدة والمعاملات والأرباح والمصاريف الناتجة عن المعاملات بين الشركة الأم وشركاتها التابعة.

تمثل حقوق الأقلية ذلك الجزء من الربح أو الخسارة و صافي الموجودات غير المملوك من الشركة الأم و يتم إظهارها في قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة كبند منفصل و في قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة كبند منفصل عن حق ملكية حملة الأسهم.

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠٠٩

٣- المعلومات القطاعية

تم تحديد أسلوب عرض القطاعات الرئيسية بحيث يكون على أساس القطاعات التشغيلية وذلك بناءً على أن المخاطر والمنافع المتعلقة بالمجموعة تتأثر بشكل جوهري بالاختلافات في الخدمات المقدمة من قبل تلك القطاعات.

إن نشاط المجموعة منظم ومدار بشكل منفصل حسب طبيعة الخدمات المقدمة من خلال قطاعات تمثل كل منها وحدة نشاط استراتيجي وتقديم خدمات مختلفة.

قطاع خطوط الهواتف الثابتة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وتطوير وصيانة شبكات الاتصالات الثابتة.

قطاع الهواتف المتنقلة - يقوم هذا القطاع بتشغيل وإدارة شبكة اتصالات متنقلة في المملكة الأردنية الهاشمية.

قطاع خدمات البيانات - يقوم هذا القطاع بتزويد وتجهيز وتركيب وصيانة وسائل الاتصالات الهندسية والتشغيلية لتزويد العملاء بخدمات نقل البيانات وخدمات استخدام الإنترنت ومساعدة الشركات لتكون أكثر كفاءة في طريقة إدارة أعمالها عبر الإنترنت.

إن الجدول التالي يمثل معلومات عن إيرادات ومصروفات وموجودات ومطلوبات هذه القطاعات للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتنقلة	خطوط الهواتف الثابتة	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	
				صافي الإيرادات
٩٤,٧٣٩,٧٦٠	٦,٧٧٦,٨٢٠	٤٠,٣٨٤,٨٧٦	٤٧,٥٧٨,٠٦٤	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
١٣,٣٢٥,٥١٩	١٩,٨٤٥	٢,١١٢,٠٣٣	١١,١٩٣,٦٤١	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
١٠٨,٠٦٥,٢٧٩	٦,٧٩٦,٦٦٥	٤٢,٤٩٦,٩٠٩	٥٨,٧٧١,٧٠٥	مجموع صافي الإيرادات
				نتائج القطاع
٤٣,١٢٣,٨٥٢	٤,٤١٥,٧٥٩	٢١,٣٠٦,٠٥٥	١٧,٤٠٢,٠٣٨	الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات
(١٣,٣١٤,٤٢٨)				الاستهلاكات والاطفاءات
٤٨٥,٠٧٥				فروقات العملات الأجنبية
(٥٥٦,٠٧٣)				تكاليف التمويل
٤,٨٠٩,٥٤٧				دخل التمويل
١٦٣,٣٨٣				إيرادات أخرى
(٨,٩١٢,١٣٣)				ضريبة الدخل
(٧٤٦,١٤٣)				رسوم أخرى
٢٥,٠٥٣,٠٨٠				ربح الفترة
				الموجودات والمطلوبات
٦٨٢,٥٥٠,٠٤٨	١١,٧٠٨,٤٤٥	٢٥١,١٤٨,٧٥٣	٤١٩,٦٩٢,٨٥٠	موجودات القطاع
٢٤١,٦٢٤,٤٠٠	٦,٣٤٦,٤٥٥	٨٢,٧٣٦,٣٦٠	١٥٢,٥٤١,٥٨٥	مطلوبات القطاع
				معلومات القطاع الأخرى
٢٢٧,٦٠٤,٢٦٥	٢,٣٨٦,٣٦١	١٠٤,٦٦١,٤١٩	١٢٠,٥٥٦,٤٨٥	الممتلكات والمعدات
١٢,٦٤٧,٩٣٢	١٦٣,٥٤٩	٣,٦٢٦,٧٤٧	٨,٨٥٧,٦٣٦	موجودات غير ملموسة

٣- المعلومات القطاعية (تتمة)

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠٠٩

المجموع	خدمات البيانات	الهواتف المتحركة	خطوط الهاتف الثابتة	للثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٨ (غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	
٩٦,٢٣٧,٥١٩	٤,٣٤٤,٩٨٧	٤٣,٢٤٤,٩٣٢	٤٨,٦٤٧,٦٠٠	صافي الإيرادات
١٠,٦٨٥,٣٦٢	١٤,٥٩١	١,٩٩٠,٦٣٣	٨,٦٨٠,١٣٨	صافي الإيرادات لأطراف خارجية
١٠٦,٩٢٢,٨٨١	٤,٣٥٩,٥٧٨	٤٥,٢٣٥,٥٦٥	٥٧,٣٢٧,٧٣٨	صافي الإيرادات الداخلية بين القطاعات
				مجموع صافي الإيرادات
٤٣,٩٤٢,٨٩٨	٢,٣٣٧,٢٠٤	٢٢,٠٨٠,٠٧٢	١٩,٥٢٥,٦٢٢	نتائج القطاع
(١٣,٢٧٤,٩٠٤)				الربح من العمليات قبل الاستهلاكات والاطفاءات
(٥٨٦,١٩٧)				الاستهلاكات والاطفاءات
(٥٣٢,٥٣٥)				صافي فروقات العملات الأجنبية
٥,٦٢٩,٦٥٨				تكاليف التمويل
(٣٠٧)				دخل التمويل
(٩,٢٣٦,٩٠٦)				إيرادات أخرى
(٩١٨,٨٣٠)				ضريبة الدخل
٢٥,٠٢٢,٨٧٧				رسوم أخرى
				ربح الفترة
٦٩٠,٠٨٢,٨٥٢	١٠,٦٣٢,٥٢٤	٢٥٦,٠٨٠,٢٨٢	٤٢٣,٣٧٠,٠٤٦	الموجودات والمطلوبات
٢٥٣,٥٢٣,٨٩٨	٦,٣٠٦,٣٦٢	٩٤,٨٩٧,٢٤٠	١٥٢,٣٢٠,٢٩٦	موجودات القطاع
				مطلوبات القطاع
٢٣٣,٧٠٣,٠٥٠	٢,٠٠١,٤٦٢	١٠١,٥٧٣,٤٦٨	١٣٠,١٢٨,١٢٠	معلومات القطاع الأخرى
٧,٩٢٩,٩٨٤	٢٠٧,١٣١	٤,٢٩٧,٢٧٠	٣,٤٢٥,٥٨٣	الممتلكات والمعدات
				موجودات غير ملموسة

٤- الممتلكات والمعدات

الإضافات والاستبعادات

خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ قامت المجموعة بشراء ممتلكات ومعدات بكلفة ٤,٣٣٥,٤٦١ دينار (٢٠٠٨: ٧,١٠٦,٧٧٤ دينار).

قامت المجموعة أيضاً خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠٠٩ باستبعاد ما كلفته ١٣,٩٠٥ دينار (٢٠٠٨: ٧٠,٣٠٧ دينار) والذي نتج عنه أرباح صافية بمبلغ ١٦٣,٣٨٣ دينار (٢٠٠٨: ٣٠٧ دينار خسائر صافية).

٥- الارتباطات والالتزامات المحتملة

القضايا

إن المجموعة مدعى عليها في عدد من القضايا بلغت قيمتها ٣١,٤٢٦,٦٠٧ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨: ٣١,٤٢٦,٦٠٧ دينار) وتتمثل في مطالبات قانونية متعلقة بنشاطاتها، هذا وقد قامت إدارة المجموعة بتحليل المخاطر المتعلقة بهذه القضايا واحتماليان حدوثها، وعليه فقد قامت بأخذ مخصص لمواجهة ذلك بمبلغ ١,٦٧٢,٥٦٧ دينار.

طالببت دائرة الجمارك المجموعة برسوم جمارك وضريبة مبيعات بلغت ١٠,٥١٤,٧٦٤ دينار حتى نهاية عام ٢٠٠٣ على آلات ومعدات وكوابل مستوردة استخدمتها المجموعة في أعمال البنية التحتية. تعتقد الإدارة ومستشاروها القانونيون أنه لا أساس لهذه المطالبة لأن المجموعة كانت معفاة من رسوم الجمارك وضريبة المبيعات على المشتريات المستوردة والمحلية بناءً على قرار مجلس الوزراء.

ارتباطات رأسمالية

تدخل المجموعة خلال ممارستها نشاطها الاعتيادي في ارتباطات متعلقة بمصروفات رأسمالية جوهرية وبصورة أساسية متعلقة بمشروعات توسعة وتطوير شبكات الاتصالات وقد بلغت ارتباطات المشاريع الرأسمالية القائمة كما في ٣١ آذار ٢٠٠٩ مبلغ ٥,٥٩٠,٩٩٠ دينار (٣١ كانون الأول ٢٠٠٨: ٥,١٣٣,١٦٧ دينار).

١١- ضريبة الدخل

إن العناصر الأساسية لمصروف ضريبة الدخل المتضمنة في قائمة الدخل الشامل الموحدة كما يلي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار	
٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)
٩,٢٤٨,٧٩٢	٩,٢٢٦,٦٤٦
(١١,٨٨٦)	(٣١٤,٥١٣)
٩,٢٣٦,٩٠٦	٨,٩١٢,١٣٣

ضريبة الدخل - للفترة
إيراد ضريبة الدخل المؤجلة

تمت الموافقة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات على التقديرات الضريبية لجميع السنوات حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ لشركة الاتصالات الأردنية و لشركة الأردنية لخدمات نقل البيانات و حتى تاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ لشركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة.

قامت دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات شركة البتراء الأردنية للاتصالات المتنقلة لعام ٢٠٠٦ هذا ولم تقم بإصدار تقريرها النهائي حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

تقوم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة الوضع الضريبي للمجموعة لعام ٢٠٠٧.

شركة الاتصالات الأردنية المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣١ آذار ٢٠٠٩

٧- الأطراف ذات العلاقة

تشمل الأطراف ذات العلاقة المساهمين وموظفي الإدارة العليا وأعضاء مجلس الإدارة للمجموعة والشركات التي يكونوا فيها مالكيين رئيسيين.

يتم اعتماد الأسعار والشروط المتعلقة بالمعاملات مع الأطراف ذات العلاقة من قبل إدارة المجموعة.

المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة المتضمنة بقائمة الدخل كالاتي:

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار		
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار (غير مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢,٠٧١,١١٤	٢,١٠٢,٥٢٧	أتعاب الإدارة ورسوم العلامة التجارية
١,٤١٨,١٦٣	١,٦١٣,٣٤٧	مصاريف تشغيلية
٧,٤٠٧,٧٦٩	٧,٩٦٣,٤٩٤	الإيرادات
٣,٩٧٠,٢٦٠	٣,١٢١,٩٥٩	حصة الحكومة من الإيرادات
٤٩٢,٠١١	٤٥٣,٨٥٤	أتعاب ومكافأة الإدارة العليا

٨- أرباح للتوزيع على المساهمين

وافقت الهيئة العامة في اجتماعها الذي عقد بتاريخ ٢٣ نيسان ٢٠٠٩ على توصية مجلس الإدارة بتوزيع مبلغ ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار على المساهمين.